LG
Life's Good

# MUSIC flow P7

## Portable Bluetooth Speaker

NP7550 / NP7550W / NP7550B
NA8550 / NA8550W / NA8550B

**ENGLISH** OWNER'S MANUAL
Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.

**РУССКИЙ** РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Внимательно прочитайте это руководство, прежде чем использовать свой комплект, и сохраните его для последующего использования.

**LATVIEŠU** LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
Pirms aparāta lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un saglabājiet to turpmākai uzziņai.

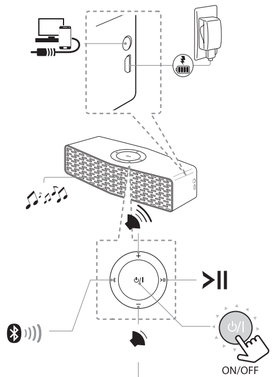
**LIETUVIŲ** SAVININKO VADOVAS
Prieš naudodamiesi komplektu, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir saugokite ateičiai.

**EESTI** KASUTUSJUHEND
Palun lugege enne seadme kasutamist käesolev kasutusjuhend hoolikalt läbi ning säilitage see hilisemaks tutvumiseks.

MFL69080605

http://www.lg.com

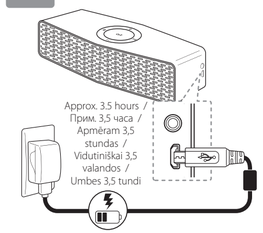
## Product Overview / Краткие сведения об изделии / Produkta pārskats / Produkto apžvalga / Toote ülevaade




When you connect portable cable, you can select between Bluetooth and portable input mode. /
При подключении гибкого кабеля можно выбирать между режимами входного сигнала переносной и Bluetooth. /
Kad pievienojat pārnesamo kabeli, jūs varat izvēlēties starp Bluetooth un pārnesamo ievades režīmu. /
Kai prijungiate nešiojamąjį laidą, galite pasirinkti tarp „Bluetooth" ir nešiojamojo įvesties režimo. /
Kui ühendate kaasaskantava kaabli, saate valida Bluetoothi ja kaasaskantava sisendrežiimi vahel.

**On :** Press the ⏻/I
**Off :** Press and hold the ⏻/I
**Вкл:** нажмите ⏻/I
**Выкл:** нажмите и удерживайте ⏻/I
**Ieslēgt:** Nospiediet ⏻/I
**Izslēgt :** Nospiediet un turiet ⏻/I
**Įjungta :** paspauskite ⏻/I
**Išjungta :** palaikykite paspaudę⏻/I
**Sees:** Vajutage⏻/I
**Väljas:** Vajutage ja hoidke all ⏻/I

## Charging / Зарядка / Uzlādēšana / Įkrovimas / Laadimine




**How to check the battery life:** when the unit is turned on, press the ⏻/I.
**Как проверить время работы батареи:** при включенном изделии нажмите ⏻/I.
**Kā pārbaudīt akumulatora uzlādes līmeni:** kad ierīce ir ieslēgta, nospiediet ⏻/I.
**Kaip patikrinti akumuliatoriaus įkrovą:** kai įrenginys įjungtas, paspauskite ⏻/I.
**Kuidas kontrollida aku eluiga:** kui seade on sisse lülitatud, vajutage ⏻/I.

| | |
|---|---|
| ⏻/I White ➡ ⏻/I | ≧ 60 % |
| ⏻/I Amber ➡ ⏻/I | ≧ 15 % |
| ⏻/I Amber ⇄ ⏻/I | < 15 % |

## App Installation / Установка приложения / Lietojumprogrammas instalēšana / Programos diegimas / Rakenduse installimine

To use this unit more comfortably, install "Music Flow Bluetooth" on your Bluetooth devices. /
Для более удобной эксплуатации данного изделия установите "Music Flow Bluetooth" на своих устройствах Bluetooth. /
Ērtākai ierīces lietošanai savās Bluetooth uzinstalējiet lietojumprogrammu "Music Flow Bluetooth". /
Norėdami šį įrenginį naudoti dar patogiau, „Bluetooth" prietaisuose įdiekite „Music Flow Bluetooth". /
Et käesolevat seadet oleks mugavam kasutada, installige oma Bluetooth-seadmetesse Music Flow Bluetooth rakendus.

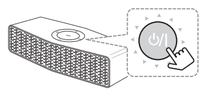
Searching for "Music Flow Bluetooth" on the Google Play Store or Apps Store. /
Поиск "Music Flow Bluetooth" в Google Play Store или Apps Store. /
Lietojumprogrammas "Music Flow Bluetooth" meklēšana Google Play Store vai Apps Store. /
„Music Flow Bluetooth" ieškokite „Google Play Store" arba „Apps Store". /
Rakenduse Music Flow Bluetooth otsimine rakenduste poest Google Play Store või Apps Store.

Version 4.0.3 (or higher)
Версия 4.0.3 (или выше)
Versija 4.0.3 (vai jaunāka)
Versija 4.0.3 (ar naujesnė)
Versioon 4.0.3 (või uuem)

iOS
Version 6 (or higher)
Версия 6 (или выше)
Versija 6 (vai jaunāka)
Versija 6 (ar naujesnė)
Versioon 6 (või uuem)

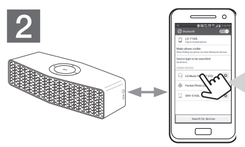
## Bluetooth Connection / Подключение Bluetooth / Bluetooth savienojums / „Bluetooth" ryšys / Bluetooth'i ühendamine

**1**



Press ⏻/I to turn on the unit. / Нажмите ⏻/I чтобы включить устройство. / Nospiediet ⏻/Iiai ieslēgtu iekārtu. / Norėdami įjungti maitinimą, paspauskite ⏻/I. / Seadme sisse lülitamiseks vajutage ⏻/I.

**2**



Select "LG Music Flow P7(xx)" on your Bluetooth device.
(XX means the last two digits of BT address.)
- When you turn on the unit, the last connected Bluetooth device is connected automatically. (Only if the external device is not connected with portable cable and the unit is registered on the Bluetooth device.)
- Depending on the Bluetooth device, you need to enter the PIN code (0000).

Выберите "LG Music Flow P7(xx)" на своём устройстве Bluetooth.
(XX указывают последние две цифры адреса Bluetooth).
- При включении устройства автоматически подключается последнее из подключенных ранее устройств Bluetooth. (Только в случае, если внешнее устройство не подключено с помощью переносного кабеля и устройство зарегистрировано на устройстве Bluetooth.)
- В зависимости от устройства Bluetooth необходимо ввести PIN-код (0000).

Savā Bluetooth ierīcē izvēlieties "LG Music Flow P7(xx)".
(XX ir pēdējās divas BT adreses zīmes.)
- Kad jūs ieslēdzat iekārtu, automātiski tiek pievienota pēdējā pievienotā Bluetooth ierīce. (Tikai tad, ja ārējā ierīce nav pievienota ar pārnesamo kabeli un iekārta ir reģistrēta Bluetooth ierīcē.)
- Atkarībā no Bluetooth ierīces jums ir jāievada PIN kods (0000).

„Bluetooth" prietaise pasirinkite „LG Music Flow P7(xx)".
(XX reiškia paskutinius du „Bluetooth" adreso skaičius.)
- Įjungus įrenginį automatiškai susijungiama su „Bluetooth" prietaisu, su kuriuo buvo susijungta pastaraji kartą. (Tik tokiu atveju, jei išorinis įrenginys neprijungtas nešiojamojo įrenginio laidu ir yra įrašytas „Bluetooth" prietaise.)
- Priklausomai nuo „Bluetooth" prietaiso, gali tekti įvesti PIN kodą (0000).

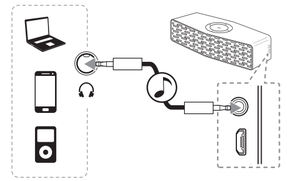
Valige oma Bluetooth-seadmel "LG Music Flow P7(xx)".
(XX tähendab BT aadressi kahte viimast numbrit.)
- Seadme sisse lülitamisel luuakse automaatselt ühendus viimati ühendatud Bluetooth-seadmega. (Ainult siis, kui väline seade pole ühendatud kaasaskantava kaabliga ning seade on registreeritud Bluetooth- seadmes.)
- Bluetooth-seadmest sõltuvalt tuleb sisestada PIN-kood (0000).

**3**

**Multi pairing :** Press and hold ✱ for 2 seconds to add another Bluetooth device.
**Initializing :** Press and hold ✱ for 10 seconds. /
**Согласование нескольких устройств:** нажмите и удерживайте ✱ в течение 2 секунд, чтобы добавить другое устройство Bluetooth.
**Инициализация:** нажмите и удерживайте ✱ в течение 10 секунд. /
**Multipārošana:** Nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu ✱ lai pievienotu vēl vienu Bluetooth ierīci.
**Palaišana:** Nospiediet un 10 sekundes turiet. ✱ . /
**Poravimas su keliais įrenginiai:** norėdami pridėti kitą „Bluetooth" prietaisą palaikykite paspaudę ✱ 2 sekundes.
**Pradėti:** palaikykite paspaudę ✱ 10 sekundžių. /
**Mitme seadme paaristamine:** Vajutage ja hoidke ✱ kahe sekundi jooksul all , et lisada veel mõni Bluetooth-seade.
**Lähtestamine:** Vajutage ja hoidke ✱ 10 sekundi jooksul all.

**Play/Pause :** Press ▶II. **Forward Skip:** Press ▶II twice.
**Back Skip :** Press ▶II three times. /
**Воспроизведение/пауза:** нажмите ▶II. **Перемотка вперед:** нажмите ▶II два раза. **Перемотка назад:** нажмите ▶II три раза. /
**Atskaņot/Apturēt :** Nospiediet ▶II. **Tīt uz priekšu:** Nospiediet ▶II divas reizes. **Tīt atpakaļ :** Nospiediet ▶II trīs reizes. /
**Paleisti / pristabdyti:** paspauskite ▶II.
**Sukti / peršokti į priekį:** du kartus paspauskite ▶II.
**Sukti / peršokti atgal:** tris kartus paspauskite ▶II. /
**Esita/paus:** Vajutage▶II.
**Edasisuunas vahelejätt:** Vajutage kaks korda ▶II.
**Tagasisuunas vahelejätt:** Vajutage kolm korda ▶II.

## Using External Device / Использование внешнего устройства / Ārējās ierīces izmantošana / Išorinio prietaiso naudojimas / Väliste seadmete kasutamine

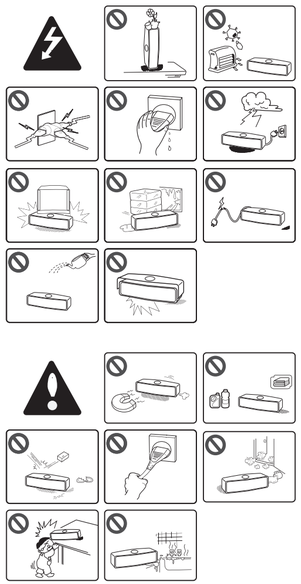


When you connect the portable cable, the function is changed to portable in mode automatically. /
При подключении переносного кабеля данная функция автоматически изменяется на переносной режим. /
Kad jūs pievienojat pārnesamo kabeli, funkcija automātiski tiek nomainīta uz pārnesamo režīmu. /
Kai prijungiate nešiojamojo įrenginio laidu, funkcija automatiškai pasikeičia į prijungto nešiojamojo įrenginio režimą. /
Kui ühendate kaasaskantava kaabli, lülitub seade automaatselt kaasaskantavasse režiimi.

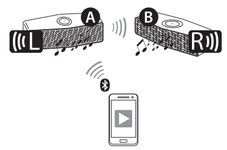
**Mute :** Press ▶II. (Portable, LG Sound Sync)
**Отключение звука:** нажмите ▶II. (переносное, LG Sound Sync)
**Klusums :** Nospiediet ▶II. (Pārnesamais, LG Sound Sync)
**Nutildyti :** paspauskite ▶II. (Nešiojamas jr., „LG Sound Sync")
**Vaigistamine :** Vajutage ▶II. (Kaasaskantav, LG Sound Sync)

**Resetting / Сброс / Atiestatīšana / Nustatymas iš naujo / Lähtestamine**
In case that the unit freezes due to malfunction, remove the rubber sleeve and press the reset hole using an object like a thin pin. Then the unit is turned off completely. /
В случае "зависания" устройства при неправильном функционировании, удалите резиновую прокладку и надавите на отверстие с помощью какого-либо объекта типа булавки. После этого устройство отключится полностью. /
Gadījumā, ja darbības traucējumu dēļ iekārta nobloķējas, noņemiet gumijas uzmavu un nospiediet caurumā esošo atiestatīšanas pogu, izmantojot, piemēram, tievu sprauslu. Tad iekārta tiek pilnībā izslēgta. /
Jei dėl netinkamo veikim prietaisas užstringa, nuimkite guminį dangalą ir paspauskite nustatymų atkūrimo mygtuką smailiu daiktu, pvz., smeigtuku. Tuomet įrenginys visiškai išsijungs. /
Kui seade häire tõttu hangub, eemaldage kummist ümbris ja vajutage peene otsaga eset kasutades lähtestamise ava. Siis lülitatakse seade täielikult välja.

## Safety Information / Информация по технике безопасности / Drošības informācija / Saugos informacija / Ohutusteave



## Dual Play Connection (Optional) / Подключение Dual Play (дополнительно) / Dual Play Connection (Pēc izvēles) / Dvigubo paleidimo jungtis (Pasirinktinis) / Dual Play ühendus (Valikuline)

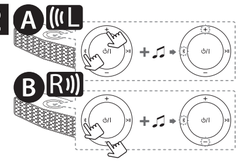


**Preparation :** Two speakers are needed to enjoy in stereo. For more detail, refer to the "Music Flow Bluetooth" app. /
**Подготовка :** необходимо иметь два динамика, чтобы наслаждаться звуком в режиме стерео. Для получения дополнительных сведений ознакомьтесь с приложением "Music Flow Bluetooth". /
**Sagatavošana :** Lai klausītos stereo kvalitātē, ir nepieciešami divi skaļruņi. Lai saņemtu detalizētāku informāciju, skatiet lietojumprogrammu "Music Flow Bluetooth". /
**Paruošimas :** kad galėtumėte mėgautumėtės erdviniu garsu, reikės dviejų garsiakalbių. Daugiau informacijos ieškokite „Music Flow Bluetooth" programėlėje. /
**Ettevalmistus :** Stereoheli nautimiseks on vaja kahte kõlarit. Detailsemat teavet leiate rakendusest Music Flow Bluetooth.

**1**

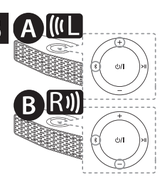
Connect the Ⓐ speaker using Bluetooth.
Подключите динамик Ⓐ через Bluetooth.
Pievienojiet Ⓐ skaļruni, izmantojot Bluetooth.
Prijunkite Ⓐ garsiakalbį naudodami „Bluetooth".
Ühendage Ⓐ kõlar Bluetoothi kasutades.

**2**



Press and hold the buttons (Ⓐ speaker : ✱ , ＋ / Ⓑ speaker : ✱ , —) simultaneously until you hear a beep. Buttons will blink white. /
Нажмите одновременно и удерживайте кнопки (Ⓐ динамик: ✱ , ＋ / Ⓑ динамик: ✱ , —), пока не услышите звуковой сигнал. Кнопки замигают белым цветом. /
Nospiediet un vienlaicīgi turiet nospiestas pogas (Ⓐ skaļrunis: ✱ , ＋ / Ⓑ skaļrunis: ✱ , —) līdz dzirdat pīkstienu. Pogas mirgos baltā krāsā. /
Palaikykite paspaudę mygtukus (Ⓐ garsiakalbis: ✱ , ＋ / Ⓑ garsiakalbis : ✱ , —), kol išgirsite pyptelėjimą. Mygtukai sumirksės baltai. /
Vajutage ja hoidke korraga all nuppe (Ⓐ kõlar: ✱ , ＋ / Ⓑ kõlar : ✱ , —) kuni kuulete piiksu. Nupud hakkavad valgelt vilkuma.

**3**



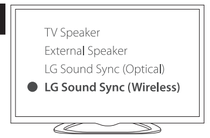
If two speakers are connected, blinking buttons will stay white with beep sound. /
Если подключены два динамика, мигавшие кнопки загорятся белым цветом и подача звукового сигнала прекратится. /
Ja tiek pievienoti divi skaļruņi, mirgojošās pogas paliks baltā krāsā un būs dzirdama pīkstoša skaņa. /
Jei prijungti du garsiakalbiai, mirksintys mygtukai bus balti ir pypsės. /
Kui kaks kõlarit on ühendatud, jäävad vilkuvad nupud valgelt põlema ja teevad piiksu.

## LG Sound Sync / LG Sound Sync / LG Sound Sync / „LG Sound Sync" / LG Sound Sync

Sound Sync Wireless

LG Sound Sync enables you to control some functions of this unit by a remote control of your LG TV. Controllable functions are volume up/down and mute. Make sure that your TV has LG Sound Sync logo as shown above. /
LG Sound Sync позволяет управлять некоторыми функциями данного устройства с помощью пульта дистанционного управления телевизора LG. К управляемым функциям относятся усиление/снижение громкости и выключение звука. Убедитесь, что на вашем телевизоре имеется логотип LG Sound Sync, как показано выше. /
LG Sound Sync Ļauj jums kontrolēt dažas šīs iekārtas funkcijas, izmantojot jūsu LG TV tālvadības pulti. Kontrolējamās funkcijas ir skaņas pastiprināšana/klusināšana un skaņas izslēgšana. Pārliecinieties, vai uz jūsu TV ir augstāk redzamais LG Sound Sync logotips. /
Naudodamiesi „LG Sound Sync" galite valdyti kai kurias šio įrenginio funkcijas su LG televizoriaus nuotolinio valdymo pulteliu. Valdomos funkcijos yra garso lygio padidinimas ir sumažinimas bei nutildytas režimas. Įsitikinkite, kad, kaip pavaizduota pirmiau, ant televizoriaus yra „LG Sound Sync" logotipas. /
LG Sound Sync võimaldab teil juhtida selle seadme mõningaid funktsioone oma LG TV kaugjuhtimispuldi abil. Juhitavad funktsioonid on helitase üles/alla ja vaigistamine. Veenduge, et teie teleril on LG Sound Sync logo nagu üleval näidatud.

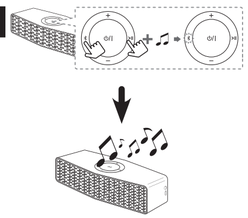
**1**




Set up the sound output of your TV : TV setting menu ➡ [Sound] ➡ [TV Sound output] ➡ [LG Sound Sync (Wireless)] /
Настройте звуковой выход телевизора : TV setting menu ➡ [Sound] ➡ [TV Sound output] ➡ [LG Sound Sync (Wireless)] /
Iestatiet sava TV skaņas izeju : TV setting menu ➡ [Sound] ➡ [TV Sound output] ➡ [LG Sound Sync (Wireless)] /
Pasirinkite televizoriaus garso išvestį : TV setting menu ➡ [Sound] ➡ [TV Sound output] ➡ [LG Sound Sync (Wireless)] /
Määrake oma teleri heliväljund : TV setting menu ➡ [Sound] ➡ [TV Sound output] ➡ [LG Sound Sync (Wireless)]

The setting method of LG Sound Sync may differ depending on the TV. Refer to your TV manual. /
Метод настройки LG Sound Sync может иметь отличия, определяемые моделью телевизора. См. руководство по телевизору. /
LG Sound Sync iestatīšanas metode var atšķirties atkarībā no TV modeļa. Skatiet sava TV lietošanas instrukciju. /
„LG Sound Sync" nustatymo būdas gali skirtis priklausomai nuo televizoriaus. Žr. televizoriaus vadovą. /
LG Sound Synci seadistamismeetod võib olenevalt telerist erineda. Vaadake oma teleri kasutusjuhendit.

**2**



Press and hold ✱ , ▶II simultaneously until you hear a beep. ✱ blinks amber. If connected, ✱ stay amber. /
Нажмите одновременно и удерживайте ✱ , ▶II пока не услышите звуковой сигнал. ✱ замигает желтым цветом. Если подключение произошло, ✱ будет постоянно гореть желтым цветом. /
Nospiediet un vienlaicīgi turiet nospiestas pogas ✱ , ▶II līdz dzirdat pīkstienu. ✱ mirgo dzeltens. Ja ir pievienots, ✱ paliek dzeltens. /
Palaikykite paspaudę ✱ , ▶II kol išgirsite pyptelėjimą. ✱ sumirksi tamsiai geltonai. Jei prisijungia, ✱ šviečia tamsiai geltona. /
Vajutage ja hoidke korraga all ✱ , ▶II kuni kuulete piiksu. ✱ vilgub kollaselt. Kui on ühendatud, jääb ✱ kollaselt põlema.

## About LED Indicator / О светодиодном индикаторе / Par LED indikatoru / Apie LED indikatorių / LED indikaatorist

| Red | Amber | White | Off |
|---|---|---|---|
| Turned on red<br>Включен красный<br>Ieslēdzies sarkans<br>Šviečia raudonai<br>Punane põleb | Turned on amber<br>Включен желтый<br>Ieslēdzies dzeltens<br>Šviečia tamsiai geltonai<br>Kollane põleb | Turned on white<br>Включен белый<br>Ieslēdzies balts<br>Šviečia baltai<br>Valge põleb | Turned off<br>Выключено<br>Izslēdzies<br>Išjungta<br>Välja lülitatud |

| | |
|---|---|
| ⏻/I Red ➡ ⏻/I White | In Charging ➡ Fully Charged / Заряжается ➡ Полностью заряжено / Lādējas ➡ Pilnībā uzlādēts / Įkraunama ➡ Visiškai įkrauta / Laeb ➡ Täielikult laetud |
| ⏻/I White ⇄ ⏻/I + ♫ | Power is turned on. / Питание включено. / Ierīce ir ieslēgta. / Maitinimas įjungtas. / Toide on sisse lülitatud. |
| ⏻/I Amber ⇄ ⏻/I + ♫ | Battery is discharged. (Blinks rapidly) / Батарея разряжена. (Быстро мигает) / Akumulators ir izlādējies. (Ātri mirgo) / Akumuliatorius išsikrovęs. (Dažnai mirksi) / Aku on tühi. (Vilgub kiiresti) |
| ⏻/I Red ⇄ ⏻/I White | The unit operates abnormally. Leave the unit at room temperature (5 - 35 °C) for a while and try again. / Изделие работает неправильно. Выдержите изделие при комнатной температуре (5–35 °C) в течение некоторого времени и повторите попытку. / Iekārta darbojas nepareizi. Kādu brīdi paturiet iekārtu istabas temperatūrā (5 - 35 °C) un mēģiniet vēlreiz. / Įrenginys veikia netinkamai. Palikite kuriam laikui įrenginį kambario temperatūroje (5–35 °C) ir pabandykite dar kartą. / Seadme töös esineb häireid. Jätke seade mõneks ajaks toatemperatuurile (5 – 35°C) ja proovige uuesti. |
| White White ⇄ ✱ + ♫<br>White White ⇄ ✱ — + ♫ | Waiting for dual play connection / Ожидание подключения Dual play / Gaida Dual Play savienojumu / Laukiama dvigubo paleidimo jungties / Ootab Dual Play ühendust |
| ✱ Amber ⇄ ✱ + ♫ | Waiting for sound sync / Ожидание синхронизации звука / Gaida Sound Sync / Laukiama „Sound Sync" / Ootab Sound Synci funktsiooni |
| ▶II White ⇄ ▶II | Mute status (Portable) / Состояние отключенного звука (Портативное устройство) / Klusums (Pārnesams) / Nutildyta būsena (Nešiojamasis jr.) / Vaigistuse olek (kantav) |
| ✱ White ⇄ ✱ + ♫ | **Blink :** Searching for Bluetooth device, **Stay on :** Bluetooth device is connected.<br>**Мигает:** поиск устройства Bluetooth, **Перестает мигать:** устройство Bluetooth подключено.<br>**Mirgo:** Meklē Bluetooth ierīci, **Spid:** Bluetooth ierīce ir pievienota.<br>**Mirksi:** ieškoma „Bluetooth" prietaiso. **Šviečia:** prijungtas „Bluetooth" prietaisas.<br>**Vilgub:** Otsib Bluetooth-seadet, **Põleb:** Bluetooth-seade on ühendatud. |

ENGLISH

## Notice for using this Unit

**Bluetooth**
- You can connect this unit with up to 3 Bluetooth device simultaneously same method.
- The multi pairing connection is only supported on Android or iOS devices. (Multi pairing connection may not be supported depending on the connected device specifications.)
- Removable/detachable Bluetooth device (Ex : Dongle etc.) does not supported multi pairing.
- Even if this unit connected up to 3 Bluetooth devices, you can play and control music by using only one of the connected devices.

**Dual Play**
- If you use a Bluetooth device using dongle, you cannot use Dual Play.
- In portable input mode, you cannot use Dual Play.
- When you enjoy Dual Play, the multi pairing connection is not supported.
- When you enjoy Dual Play, the function cannot be changed.
- When Dual Play connection is on processing, you cannot search the units on other Bluetooth devices.
- When you disconnect Dual Play connection, press and hold the buttons (A speaker, ✱ / ✚ / B speaker, ✱ / —) again.
- When you enjoy Dual Play, you can adjust the volume of both A and B speakers at the same time.
- When connecting Dual Play, Bluetooth devices connected to B speaker are disconnected and those connected to A speaker are disconnected except for the last connected device.
- Using Dual play is limited to only these units and is unavailable on other Music Flow series.
- To change the Bluetooth device in Dual Play mode, press and hold ✱ for 2 seconds to disconnect current Bluetooth device and connect the desired Bluetooth device.
- In Dual Play mode, you can connect only the A speaker with the Bluetooth device.
- Dual Play is only supported on Android or iOS devices.

**LG Sound Sync**
- When the connections failed, make sure of the conditions of this unit and your TV : power, function and etc.
- If you turn off and on the TV, you must set LG Sound Sync connection again.
- This unit recognizes input signals such as Bluetooth and LG Sound Sync and then changes suitable function automatically.

## Notice for Auto Power Off

When the unit is in BT/LG Sound Sync mode without music playback for 20 minutes or in portable input mode without button operation for 6 hours, this unit is turned off automatically.

## How to disconnect the wireless network connection or the wireless device.

Turn off the unit.

## Specification

**Power Supply:**
- 5 V ⎓ 2.0 A (AC Adapter)
- Built-in rechargeable battery

**Power consumption:** 10 W

**AC Adapter:**
- Model: WB-10A05FG
- Manufacturer: Yang Ming Industrial
- Input: AC 100 - 240 V, 50/60 Hz
- Output: 5 V ⎓ 2.0 A

**Dimensions (W x H x D):** Approx. 184 mm x 55 mm x 63 mm

**Net Weight:** Approx. 0.7 kg

**Operating Temperature:** 5 °C to 35 °C

**Operating Humidity:** 5 % to 60 %

**External Connector:**
- ø 3.5 mm mini jack
- Micro USB port for charging battery

**Communication:** Bluetooth

**Amplifier:**
- 10 W + 10 W (4 Ω at 1 kHz)
- THD: 10%

**Speaker:**
- Type : Built-in
- Impedance Rate : 4 Ω
- Rated Input Power : 10 W
- Max. Input Power : 20 W

**Battery :**
- Battery capacity : 2600 mAh
- Operating time is approx. 8 hours. (Based on 30% volume, 1kHz signal, 400 mV portable input and fully charged status) It may vary depending on the battery status and operational conditions.
- Design and specifications are subject to change without notice.

## Troubleshooting

**No power**
- The battery is discharged. Recharge the battery.
- Connect the unit to the power supply with the AC adapter.

**No sound or sound distortion**
- The unit or your smart device's volume is set to minimum. Check and adjust the volume of the unit or Bluetooth device's volume.
- When you use an external device at high volume, the sound quality may be deteriorated. Lower the volume of the devices.
- If you use the unit for purposes other than listening to music, the sound quality may be lowered or the unit may not work properly.

**Bluetooth pairing does not work well.**
- Switch Bluetooth off and on again on your Bluetooth device, then try pairing again.
- Be sure your Bluetooth device is on.
- Remove the obstacle in the path of the Bluetooth device and the unit.
- Depending on the type of the Bluetooth device or surrounding environment, your device may not be paired with the unit.
- While using Bluetooth, you may not be able to activate Music Flow Bluetooth app. Disconnect Bluetooth device you have connected before to use Music Flow Bluetooth app properly.
- When your Bluetooth device have been already connected with other unit, disconnect the Bluetooth connection first. Then you can control your unit through Music Flow Bluetooth app.
- Depending on the Bluetooth device, Music Flow Bluetooth app may work restrictively not work.
- The connection you've made may be disconnected if you select other application or change the setting of the connected device via Music Flow Bluetooth app. In such case, please check the connection status.

**The unit does not operate normally.**
- If the battery was fully discharged, the stored Bluetooth information can be deleted.
- Previous setting may not be saved when the unit's power is shut off.
- In case of malfunction, ⏻/I LED indicator is lit in red and white alternately. Please use the unit in proper place where the temperature or humidity is not so high or low. If this problem is unsolved, contact LG Electronics customer care center.
- In case of overload, all LED indicators stay white. Please turn the power off and then on again.

## Safety Information

**WARNING:**
- This unit contains magnets which can be harmful to some kind of object ( Ex : Magnetic card, Pacemaker etc..).
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Internal lithium battery in the unit should not be replaced by user because of danger of explosion if battery is incorrectly replaced ,and must be replaced with the same type battery by expert.
- Only use the AC adapter supplied with this device. Do not use a power supply from another device or another manufacturer. Using any other power cable or power supply may cause damage to the device and void your warranty. If you do not use supplied adapter, charging is unavailable or charging time may differ.
- To avoid fire or electric shock, do not open the unit. Contact to qualified personnel only.
- Do not leave the unit in a place near the heating appliances or subject to direct sunlight, moisture, or mechanical shock.
- To clean the unit, use a soft, dry cloth. If the surfaces are extremely dirty, use a soft cloth lightly moistened with a mild detergent solution. Do not use strong solvents such as alcohol, benzine, or thinner, as these might damage the surface of the unit.
- Do not use volatile liquids such as insecticide spray near the unit. Wiping with strong pressure may damage the surface. Do not leave rubber or plastic products in contact with the unit for a long period of time.
- Do not place the unit over the vehicle's air bag. When the air bag deploys, it may result in injury. Before using in the car, fix the unit.
- Do not use the handsfree function during driving a car.
- Do not leave the unit on an unstable place such as high shelves. It may fall down because of the vibration of the sound.
- Do not use high voltage products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical noise.

**CAUTION when using this product in environments of low humidity**
- It may cause static electricity in environments of low humidity.
- It is recommended to use this product after touching any metal object which conducts electricity.

**Declaration of Conformity**

CE 0197

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declares that this Portable Bluetooth Speaker is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen
The Netherlands or can be requested at our dedicated DoC website:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

This device is a 2.4 GHz wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries.

РУССКИЙ

## Примечание к использованию данного устройства

**Bluetooth**
- Вы можете подключить к этому устройству одновременно до 3 устройств Bluetooth с помощью одного и того же метода.
- Согласованное подключение нескольких устройств поддерживается на устройствах Android и iOS. (Согласованное подключение нескольких устройств может не поддерживаться в зависимости от спецификации подключаемых устройств.)
- Съемное/отсоединяемое устройство Bluetooth (Напр: аппаратный ключ и т. п.) не поддерживает согласование нескольких устройств.
- Даже если к устройству подключено до 3 устройств Bluetooth, вы можете воспроизводить музыку и управлять ею с помощью всего одного из подключенных устройств.

**Dual Play**
- Если устройство Bluetooth используется с помощью аппаратного ключа, пользоваться Dual Play в этом случае невозможно.
- При использовании переносного режима входного сигнала пользоваться Dual Play невозможно.
- При наслаждении технологией Dual Play согласованное подключение нескольких устройств не поддерживается.
- Когда вы наслаждаетесь возможностями Dual Play, данную функцию нельзя изменить.
- В процессе обработки подключения Dual Play невозможно осуществлять поиск устройств на других устройствах Bluetooth.
- При отключении подключения Dual Play, еще раз нажмите и удерживайте кнопки (A динамик: ✱ / ✚ / B динамик: ✱ / —).
- Когда вы наслаждаетесь возможностями технологии Dual Play, то можете одновременно изменять громкость и динамика A и динамика B.
- При подключении функции Dual Play устройства Bluetooth, подключенные к динамику B, отключаются и подключенные к динамику A также отключаются, за исключением последнего из подключенных устройств.
- Возможность использования технологии Dual play ограничивается только этими устройствами; она недоступна на других устройствах серии Music Flow.
- Чтобы в режиме Dual Play сменить устройство Bluetooth, нажмите и удерживайте ✱ в течение 2 секунд, чтобы отключить текущее устройство Bluetooth и подключить нужное устройство Bluetooth.
- В режиме Dual Play вы можете подключить только динамик A с устройством Bluetooth.
- Технология Dual Play поддерживается только на устройствах Android и iOS.

**LG Sound Sync**
- Если не удается подключиться, убедитесь, что соблюдены условия для подключения данного устройства и телевизора: электропитание, функционирование и т. п.
- Если вы выключите и включите телевизор, то должны будете снова настроить подключение LG Sound Sync.
- Эта система распознает такие входящие сигналы, как Bluetooth и LG TV сигналы, и автоматически включает соответствующий режим работы.

## Предупреждение об автоматическом отключении питания

Когда устройство находится в режиме синхронизации звука BT/TB, не воспроизводя музыку в течение 20 минут, или же в переносном режиме входного сигнала, при котором нажатие кнопок не осуществлялось в течение 6 часов, данное устройство автоматически выключается.

## Как отключить беспроводное подключение к сети или беспроводное устройство.

Выключение устройства.

## Технические характеристики

**Источник питания:**
- 5 В ⎓ 2,0 А (адаптер переменного тока)
- Встроенный аккумулятор

**Потребляемая мощность:** 10 Вт

**Адаптер переменного тока:**
- Модель: WB-10A05FG
- Производитель: Yang Ming Industrial
- Вход: 100–240 В, 50/60 Гц пер. тока
- Выход: 5 В ⎓ 2,0 А

**Размеры (шир x выс x глуб):** прим. 184 мм x 55 мм x 63 мм

**Вес-нетто:** прим. 0,7 кг

**Температура эксплуатации:** от 5 °C до 35 °C

**Влажность при эксплуатации:** от 5 до 60 %

**Внешний разъем:**
- Гнездо мини-джек ø 3,5 мм
- Микро USB-порт для зарядки батареи

**Связь:** Bluetooth

**Усилитель:**
- 10 Вт + 10 Вт (4 Ом при 1 кГц)
- Коэффициент нелинейных искажений: 10%

**Динамик:**
- Тип: Встроенный
- Полное сопротивление: 4 Ом
- Номинальная подводимая мощность: 10 Вт
- Максимальная подводимая мощность: 20 Вт

**Батарея:**
- Мощность батареи: 2600 мА/ч
- Прибл. время работы 8 часов. (Оценка основана на следующих предположениях: громкость звука 30%, сигнал 1 кГц, переносной режим входного сигнала в 400 мВ и полностью заряженная батарея). Очень зависит от состояния батареи и условий эксплуатации.
- Конструкция устройства и его технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

## Поиск и устранение неисправностей

**Нет питания**
- Разряжена батарея. Подзарядите батарею
- Подключите устройство к сети питания с помощью прилагаемого адаптера питания переменного тока.

**Отсутствует или искажён звук**
- Убрана громкость на устройстве или на вашем интеллектуальном устройстве. Проверьте и отрегулируйте громкость данного устройства или устройства Bluetooth.
- При использовании внешнего устройства на максимальном уровне громкости качество звука может снижаться. Снизьте громкость устройств.
- Если вы используете устройство не для прослушивания музыки, качество звука может быть снижено или, возможно, устройство может не работать должным образом.

**Не работает согласование устройств через Bluetooth.**
- Выключите и снова включите Bluetooth на своём устройстве Bluetooth, затем снова попытайтесь выполнить согласование.
- Убедитесь, что ваше устройство Bluetooth включено.
- Уберите препятствия, имеющиеся между данным устройством и устройством Bluetooth.
- В зависимости от типа устройства Bluetooth и особенностей окружающей среды, согласование вашего устройства и данного устройства может оказаться невозможным.
- При использовании Bluetooth возможность активации приложения Music Flow Bluetooth может отсутствовать. Отключите ранее подключенное устройство Bluetooth, чтобы правильно использовать приложение Music Flow Bluetooth.
- Если устройство Bluetooth уже подключено к другому устройству, сначала отключите Bluetooth. Затем вы можете управлять своим устройством через приложение Music Flow Bluetooth.
- В зависимости от устройства Bluetooth, приложение Music Flow Bluetooth может работать с ограничениями или не работать вообще.
- Подключение может прерваться при выборе другого приложения или изменении настроек подключенного устройства через приложение Music Flow Bluetooth. В этом случае, пожалуйста, проверьте состояние соединения.

**Аппарат не работает нормально.**
- Если батарея была полностью разряжена, сохраненная информация Bluetooth может быть потеряна.
- Предыдущие настройки могут не сохраниться при отключении питания устройства.
- В случае неисправности светодиодный индикатор ⏻/I горит попеременно то красным, то белым светом. Распологайте аппарат правильно, в местах, где температура или влажность не является слишком высокой или низкой. Если эта проблема не решена, обратитесь в сервисный центр LG Electronics.
- В случае перегрузки все светодиодные индикаторы продолжают светить белым светом. Отключите питание, а затем включите его снова.

## Информация по технике безопасности

**ОСТОРОЖНО!**
- Это устройство содержит магниты, что может причинить ущерб некоторым типам объектов (пример: магнитные карты, кардиостимуляторы и т. п.).
- Не помещайте на устройство источники открытого пламени, например зажженные свечи.
- Замена внутренней литиевой батареи не должна осуществляться пользователем из-за возможной опасности ее взрыва при неправильной замене. Она должна заменяться батареей такого же типа. Замена батареи должна производиться специалистом.
- Используйте только адаптер питания, поставляемый с данным устройством. Не пользуйтесь блоком питания от другого устройства или изготовителя. Использование другого кабеля питания или блока питания может привести к повреждению данного устройства и аннулированию гарантии. Если поставляемый адаптер питания не используется, зарядка устройства может оказаться невозможной или же время зарядки станет другим.
- Во избежание пожара или поражения электрическим током, не открывайте аппарат. Обращайтесь только к квалифицированным специалистам.
- Не оставляйте устройство рядом с нагревательными приборами и не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, влаги или механических ударов.
- Протирайте устройство мягкой сухой тканью. При сильном загрязнении поверхностей используйте мягкую ткань, смоченную в слабом растворе моющего средства. Не допускается использовать такие агрессивные средства, как спирт, бензин или растворитель – они могут повредить поверхность устройства.
- Не используйте рядом с устройством летучие жидкости, такие как средство от насекомых. При вытирании пыли можно повредить поверхность, сильно надавливая на нее. Не допускайте продолжительного контакта с устройством резиновых или пластиковых предметов.
- Не размещайте устройство над воздушной подушкой безопасности автомобиля. При развертывании подушки безопасности возможно его повреждение. Перед эксплуатацией устройства в автомобиле закрепите его.
- Не пользуйтесь функцией "свободные руки" во время вождения автомобиля.
- Не размещайте устройство на неустойчивой поверхности, например на высоких полках. От звуковых вибраций оно может упасть.
- Не используйте высоковольтные приборы рядом с данным устройством (например, электрические мухобойки). Из-за электроразряда работа устройства может нарушиться.

**При низкой влажности окружающей среды пользуйтесь данным устройством с осторожностью.**
- В средах с низкой влажностью может возникнуть статическое электричество.
- Рекомендуется использовать данный продукт после соприкосновения с металлическим объектом, проводящим электричество.

**Заявление о соответствии**

CE 0197

Настоящим сервисный центр LG Electronics European Shared Service Center B.V., заявляет, что этот переносной Bluetooth-динамик соответствует требованиям и другим важным условиям Директивы 1999/5/EC. Полный текст Заявления о соответствии может быть запрошен по следующему почтовому адресу:
LG Electronics European Shared Service Center B.V
European Standard Team Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen
The Netherlands или может быть запрошен на нашем выделенном веб-сайте DoC: http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#
Это устройство представляет собой 2,4 ГГц широкополосную передающую систему, предназначенную для использования во всех странах – членах ЕС и ЕАСТ.

LATVIEŠU

## PAZIŅOJUMS par šīs iekārtas lietošanu

**Bluetooth**
- Jūs varat savienot šo iekārtu ar līdz pat 3 Bluetooth ierīcēm vienlaikus, izmantojot to pašu metodi.
- Multipārošanas savienojums tiek atbalstīts tikai ar Android vai iOS ierīcēm. (Multipārošanas savienojums var nebūt atbalstīts atkarībā no pievienotās ierīces specifikācijām.)
- Pārvietojamas/atvienojamas Bluetooth ierīces (Piem.: sargspraudnis u.c.) neatbalsta multipārošanu.
- Pat ja Šī iekārta ir savienota ar līdz 3 Bluetooth ierīcēm, jūs varat atskaņot un pārvaldīt mūziku, izmantojot tikai vienu no savienotajām ierīcēm.

**Dual Play**
- Ja izmantojat Bluetooth ierīci ar sargspraudni, jūs nevarat izmantot funkciju Dual Play.
- Jūs nevarat izmantot funkciju Dual Play pārnesamās ievades režīmā.
- Kad lietojat Dual Play, multipārošanas savienojums netiek atbalstīts.
- Kad lietojat Dual Play, nevar nomainīt funkciju.
- Kad Dual Play savienojums ir apstrādes procesā, jūs nevarat meklēt iekārtas citās Bluetooth ierīcēs.
- Atvienojot Dual Play savienojumu, vēlreiz nospiediet un turiet nospiestas pogas (A skaļrunis: ✱ / ✚ / B skaļrunis: ✱ / —)
- Kad lietojat funkciju Dual Play, jūs vienlaicīgi varat regulēt gan A, gan B skaļruņa skaļumu.
- Pievienojot Dual Play, ar B skaļruni savienotās Bluetooth ierīces tiek atvienotas un tās, kas ir savienotas ar A skaļruni, atvienojas, atstājot pēdējo pievienoto ierīci.
- Funkcijas Dual Play izmantošana ir iespējama tikai ar šīm iekārtām un tā nav pieejama citos sērijas Music Flow produktos.
- Lai Dual Play režīmā nomainītu Bluetooth ierīci, nospiediet un 2 sekundes turiet nospiestu pogu ✱ , lai atvienotu esošo Bluetooth ierīci un pievienotu nepieciešamo Bluetooth ierīci.
- Dual Play režīmā jūs Bluetooth ierīcei varat pievienot tikai A skaļruni.
- Funkcija Dual Play tiek atbalstīta tikai ar Android vai iOS ierīcēm.

**LG Sound Sync**
- Ja nav izdevies izveidot savienojumus, pārbaudiet šīs iekārtas un sava TV stāvokli: barošana, funkcijas u.c.
- Ja jūs ieslēdzat un atkal ieslēdzat TV, jums LG Sound Sync savienojums jāiestata no jauna.
- Šī iekārta atpazīst ievades signālus, piemēram, Bluetooth un LG TV, un automātiski maina piemēroto funkciju.

## Paziņojums par automātisko izslēgšanu

Kad iekārta ir BT/TV Sound Sync režīmā un mūzika netiek atskaņota 20 minūtes vai pārpārnesāmšievades režīmā un 6 stundas nenotiek nekādas darbības ar pogām, iekārta automātiski ieslēdzas.

## Kā atslēgt bezvadu tīkla savienojumu vai bezvadu ierīci.

Izslēgt iekārtu.

## Specifikācija

**Barošanas avots:**
- 5 V ⎓ 2.0 A (mainīstrāvas adapteris)
- Iebūvēts atkārtoti uzlādējams akumulators

**Patērētā jauda:** 10 W

**Mainīstrāvas adapteris:**
- Modelis: WB-10A05FG
- Ražotājs: Yang Ming Industrial
- Ievade: mainīstrāva 100-240 V, 50/60 Hz
- Izvade: 5 V ⎓ 2.0 A

**Izmēri (P x A x Dz):** 184 mm x 55 mm x 63 mm

**Neto svars:** Aptuveni 0,7 kg

**Darba temperatūra:** 5 °C līdz 35 °C

**Darba mitrums:** 5 % līdz 60 %

**Ārējais savienotājs:**
- ø 3.5 mm miniligzda
- Mikro USB ports akumulatora uzlādēšanai

**Komunikācija:** Bluetooth

**Pastiprinātājs:**
- 10 W + 10 W (4 Ω pie 1 kHz)
- Kopējais harmoniskais kropļojums (THD): 10%

**Skaļrunis:**
- Veids : Iebūvēts
- Pretestības koeficients: 4 Ω
- Nominālā ieejas jauda : 10 W
- Maks. ieejas jauda : 20 W

**Akumulators:**
- Akumulatora jauda: 2600 mAh
- Darbības laiks ir aptuveni 8 stundas. (Ar 30% skaļumu, 1kHz signālu, 400 mV pārnesamo ievadi un pilnībā uzlādētā stāvoklī.) Tas var mainīties atkarībā no akumulatora stāvokļa un darbības apstākļiem.
- Dizains un tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.

## Problēmu novēršana

**Nav strāvas**
- Akumulators ir izlādējies. Uzlādējiet akumulatoru.
- Pieslēdziet ierīci barošanas avotam ar komplektā esošo mainstrāvas adapteri.

**Nav skaņas vai skaņas kropļojums**
- Iekārtai vai jūsu viedierīcei ir uzstādīts minimālais skaļums. Pārbaudiet un noregulējiet iekārtas vai Bluetooth ierīces skaļumu.
- Kad jūs lietojat ārējo ierīci lielā skaļumā, skaņas kvalitāte var pasliktināties. Samazināet ierīču skaļumu.
- Ja jūs lietojat ierīci kādiem citiem mērķiem, izņemot mūzikas klausīšanos, skaņas kvalitāte var būt pasliktināta vai iekārtas darbība var tikt traucēta.

**Bluetooth sapārojums darbojas nepareizi.**
- Izslēdziet savā Bluetooth ierīcē Bluetooth funkciju un ieslēdziet to atpakaļ, pēc tam mēģiniet izveidot sapārojumu vēlreiz.
- Pārliecinieties, ka jūsu Bluetooth ierīce ir ieslēgta.
- Noņemiet visus priekšmetus, kas atrodas starp Bluetooth ierīci un iekārtu.
- Atkarībā no Bluetooth ierīces veida vai apkārtējās vides jūsu ierīci var nebūt iespējams sapārot ar iekārtu.
- Izmantojot Bluetooth, jūs, iespējams, nevarēsiet aktivizēt lietojumprogrammu Music Flow Bluetooth. Lai varētu pareizi lietot lietojumprogrammu Music Flow Bluetooth, atvienojiet iepriekš pievienoto Bluetooth ierīci.
- Ja Bluetooth ierīce jau ir pievienota pie citas iekārtas, tad vispirms atslēdziet šo Bluetooth savienojumu. Tad jūs varat pārvaldīt savu iekārtu caur lietojumprogrammu Music Flow Bluetooth.
- Atkarībā no Bluetooth ierīces, lietojumprogrammas Music Flow Bluetooth darbība var būt ierobežota vai tā var nedarboties vispār.
- Jūsu izveidotais savienojums var tikt pārtraukts, ja izvēlēsieties citu lietojumprogrammu vai mainīsiet pievienotās ierīces iestatījumus, izmantojot lietojumprogrammu Music Flow Bluetooth. Šādā gadījumā pārbauediet savienojuma statusu.

**Iekārtai ir darbības traucējumi.**
- Ja akumulators ir bijis pilnībā izlādējies, saglabātā Bluetooth informācija var būt izdzēsta.
- Iepriekšējie iestatījumi var netikt saglabāti, ja iekārtai tiek atslēgta strāvas padeve.
- Nepareizas darbības gadījumā, pārmaņus ieslēgsies sarkana un balta ⏻/I LED indikatora gaisma. Lūdzu, lietojiet ierīci tam piemērotā vietā, kur temperatūra vai mitrums nav pārāk augsts vai zems. Ja šo problēmu neizdodas atrisināt, sazinieties ar LG Electronics klientu apkalpošanas centru.
- Pārslodzes gadījumā visi LED indikatori paliek balti. Lūdzu, izslēdziet iekārtu un ieslēdziet to atpakaļ.

## Drošības informācija

**BRĪDINĀJUMS:**
- Šī iekārta satur magnētus, kas dažiem priekšmetiem (piem., magnētiskajām kartēm, elektrokardiostimulatoriem u.c.) var būt kaitīgi.
- Uz iekārtas nedrīkst novietot atklātas uguns avotus, piemēram, aizdegtas sveces.
- Lietotājs nedrīkst nomainīt iekšējo litija bateriju, jo, darot to nepareizi, pastāv eksplozijas risks. Bateriju pret tādu pašu tipa bateriju nomaina speciālists.
- Lietojot tikai Sai ierīcei komplektā pievienoto mainstrāvas adapteri. Neizmantojiet elektroapgādei no citām ierīcēm vai ražotājiem. Citu elektrības kabeļu vai elektroapgādes lietošana var izraisīt ierīces bojājumus un atcelt garantiju. Ja jūs neizmantojat komplektā iekļauto adapteri, lādēšana var nespējama vai lādēšanas laiks var atšķirties.
- Lai izvairītos no ugunsgrēka vai elektriskās strāvas trieciena, neatveriet iekārtu. Vērsieties tikai pie kvalificētiem speciālistiem.
- Neatstājiet ierīci apsildes iekārtu tuvumā un nepieļaujiet tās saskari ar tiešu saules gaismu, mitrumu vai mehānisku triecienu.
- Ierīces tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu lupatiņu. Ja virsma ir ārkārtīgi netīra, izmantojiet mīkstu drāniņu, kas ir viegli samitrināta ar vāju mazgāšanas līdzekļa šķīdumu. Nelietojiet stiprus šķīdumus, piemēram, spirtu, benzīnu vai atšķaidītāju, jo tie var sabojāt iekārtas virsmu.
- Neizmantojiet gaistošus šķīdrumus, piemēram, izsmidzināmus insekticīdus, iekārtas tuvumā. Iekārtas slaucīšana, spēcīgi spiežot, var sabojāt virsmu. Neatstājiet gumijas vai plastmasas produktus uz ilgāku laika periodu saskarē ar iekārtu.
- Novietojiet iekārtu vīrs transportlīdzekļa gaisa spilvena. Kad gaisa spilvens atveras, tā var radīt savainojumu. Nostiprināet iekārtu pirms lietošanas mašīnā.
- Neizmantojiet brīvroku funkciju, kad vadāt automašīnu.
- Neatstājiet iekārtu nestabilā vietā, tādā kā augsti plaukti. Skaņas izraisītās vibrācijas rezultātā tā var nokrist.
- Šī produkta tuvumā nelietojiet ierīces ar augstu spriegumu (piemēram, elektrisko mušu pletni). Elektriskās strāvas trieciena ietekmē produkta darbība var tikt traucēta.

**UZMANĪBU darbinot ierīci zema mitruma apstākļos**
- Ierīce zema mitruma apstākļos var radīt statisko elektrību.
- Pirms ierīces lietošanas ieteicams pieskarties kādam metāla objektam, kas vada elektrību.

**Atbilstības deklarācija**

CE 0197

Ar šo uzņēmums LG Electronics European Shared Service Center B.V. paziņo, ka Šis Portatīvais Bluetooth Skaļrunis ir konstruēts saskaņā ar pamatprasībām un citiem saistītajiem direktīvas 1999/5/ĒK noteikumiem. Pilnu Atbilstības deklarāciju var saņemt, nosūtot pieprasījumu uz šādu adresi:
LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team Krijgsman 1 1186 DM Amstelveen
The Netherlands vai mūsu mājaslapas īpašajā atbilstības deklarāciju sadaļā:
http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#

Šī ierīce ir 2.4 GHz platjoslas pārraidīšanas sistēma, kas paredzēta izmantošanai visās ES dalībvalstīs un EFTA valstīs.

LIETUVIŲ

## Perspėjimas, kaip naudoti šį įrenginį

**„Bluetooth"**
- Vienu metu prie įrenginio galite prijungti iki 3 „Bluetooth" prietaisų.
- Kelių įrenginių suporavimą galaiko tik „Android" ir „iOS" prietaisai (kelių įrenginių suporavimo funkcija gali būti nepalaikoma dėl norimų suporuoti prietaisų specifikacijų).
- Nuimamieji „Bluetooth" prietaisai (pvz., „Dongle" ir pan.) nepalaiko kelių įrenginių poravimo funkcijos.
- Net jeigu įrenginys prijungtas prie 3 „Bluetooth" prietaisų, galėsite paleisti ir valdyti muziką vienu iš prijungtų prietaisų.

**Dvigubas paleidimas**
- Jei „Bluetooth" prietaisu naudojatės su „Dongle", negalite naudoti dvigubo paleidimo.
- Jei naudojate nešiojamojo įrenginio įvesties režimą, negalite naudoti dvigubo paleidimo.
- Jei naudojate dvigubą paleidimą, negalaikoma kelių įrenginių poravimo jungtis.
- Jei naudojate dvigubą paleidimą, funkcijos pakeisti negalėsite.
- Jei naudojate dvigubo paleidimo jungtį, negalite ieškoti įrenginių kituose „Bluetooth" prietaisuose.
- Atjunkę dvigubo paleidimo jungtį palaikykite paspaudę mygtukus (A garsiakalbis: ✱ / ✚ / B garsiakalbis: ✱ / —) dar kartą.
- Naudodamiesi dvigubu paleidimu galite reguliuoti abiejų A ir B garsiakalbių garsumą vienu metu.
- Įjungus dvigubą paleidimą atjungiami visi prie B ir prie A garsiakalbių prijungti „Bluetooth" prietaisai, išskyrus prietaisą, kuris prie A garsiakalbio buvo prijungtas paskiausiai.
- Dvigubo paleidimo funkcija galima tik šiame įrenginyje ir negalima kituose „Music Flow" serijos produktuose.
- Norėdami pakeisti „Bluetooth" prietaisą, iš kurio yra atkuriama dvigubo paleidimo režimu, 2 sekundes palaikykite paspaudę ✱ , kad atjungtumėte naudojamą „Bluetooth" prietaisą ir prijungtumėte norimą „Bluetooth" prietaisą.
- Dvigubo paleidimo režimu prie „Bluetooth" prietaiso galite prijungti tik A garsiakalbį.
- Dvigubo paleidimo režimą palaiko tik „Android" ir „iOS" prietaisai.

**„LG Sound Sync"**
- Jei ryšys nutrūko, patikrinkite įrenginio ir televizoriaus būseną: maitinimą, veikimą ir pan.
- Jei naudodamiesi televizoriumi išjungiate, reikės iš naujo nustatyti „LG Sound Sync" jungtį.
- Šis įrenginys atpažįsta įvesties signalus, tokius kaip „Bluetooth" ir LG televizoriaus, ir automatiškai pakeičia tinkamą funkciją.

## Perspėjimas dėl automatinio išsijungimo

Kai įrenginys veikia „BT/TV Sound Sync" režimu ir muzika negroja 20 minučių ar ilgiau arba naudojant nešiojamojo įrenginio įvesties režimą įrenginys veikia 6 valandas ir nėra paspaudžiamas joks mygtukas, Šis įrenginys automatiškai išsijungia.

## Kaip atsijungti nuo belaidžio tinklo arba belaidžio prietaiso.

Išjunkite prietaisą.

## Specifikacija

**Maitinimo šaltinis:**
- 5 V ⎓ 2,0 A (KS adapteris)
- Įmontuotas įkraunamas akumuliatorius

**Energijos sąnaudos:** 10 W

**KS adapteris:**
- Modelis: WB-10A05FG
- Gamintojas: „Yang Ming Industrial"
- Maitinimas: KS 100–240 V, 50 / 60 Hz
- Išvestis: 5 V ⎓ 2,0 A

**Matmenys (P x A x G):** apie 184 mm x 55 mm x 63 mm

**Bendrasis svoris:** apie 0,7 kg

**Darbinė temperatūra:** nuo 5 °C iki 35 °C

**Darbinė drėgmė:** nuo 5 % iki 60 %

**Išorinė jungtis:**
- ø 3,5 mm minilizdas
- „Micro USB" prievadas įkrauti akumuliatorių

**Ryšiai:** „Bluetooth"

**Stiprintuvas:**
- 10 W + 10 W (4 Ω, esant 1 kHz)
- THD: 10 %

**Garsiakalbis:**
- Tipas: Įmontuotas
- Pilnutinė varža: 4 Ω
- Nominali įvesties galia: 10 W
- Maks. įvesties galia: 20 W

**Akumuliatorius:**
- Akumuliatorius maks. įkrova: 2 600 mAh
- Veikimo laikas apie 8 val. (Naudojant ne daugiau nei 30 % atminties, 1 kHz signalą, 400 mV nešiojamąją įvestį ir visiškai įkrovus.) Gali kisti priklausomai nuo akumuliatoriaus būsenos ir veikimo sąlygų.
- Konstrukcija ir specifikacijos gali būti pakeistos nepranešus.

## Trikčių šalinimas

**Nėra maitinimo**
- Akumuliatorius išsikrovęs. Įkraukite akumuliatorių.
- Įrenginį prie maitinimo šaltinio prijunkite naudodami KS adapterį.

**Nėra garso arba garsas iškraipomas**
- Įrenginyje arba išmaniajame prietaise nustatomas minimalus garsumas. Patikrinkite ir sureguliuokite įrenginio arba „Bluetooth" prietaiso garsumą.
- Įrašą iš išorinio prietaiso leidžiant dideliu garsumu gali suprastėti garso kokybė. Sumažinkite prietaiso garsumą.
- Jeigu įrenginį naudojate kitais tikslais, nei klausyti muzikos, garso kokybė gali suprastėti arba įrenginys gali pradėti veikti netinkamai.

**„Bluetooth" poravimas neveikia tinkamai.**
- „Bluetooth" prietaise išjunkite „Bluetooth" ir vėl įjunkite. Tada pabandykite susieti dar kartą.
- Patikrinkite, ar „Bluetooth" prietaisas įjungtas.
- Pašalinkite bet kokias kliūtis tarp „Bluetooth" prietaiso ir įrenginio.
- Priklausomai nuo „Bluetooth" prietaiso tipo arba nuo supančios aplinkos, gali nepavykti suporuoti įrenginių.
- Gali nepavykti įjungti programos „Music Flow Bluetooth", kai naudojate „Bluetooth". Prieš pradėdami naudoti programą „Music Flow Bluetooth", tinkamai atjunkite prijungtą „Bluetooth" prietaisą.
- Kai yra prijungtas „Bluetooth" prietaisas prie kito įrenginio, pirmiausiai atjunkite „Bluetooth" jungtį. Tuomet įrenginį galėsite valdyti programa „Music Flow Bluetooth".
- Priklausomai nuo „Bluetooth" prietaiso, programa „Music Flow Bluetooth" gali neveikti.
- Užmegztas ryšys gali būti atjungtas, jei pasirinkite kitą programą arba programoje „Music Flow Bluetooth" pakeisite prijungto prietaiso nuostatą. Tokiu atveju, patikrinkite ryšio būseną.

**Įrenginys neveikia tinkamai.**
- Jei akumuliatorius išsikrovęs, gali išsitrinti išsaugota „Bluetooth" informacija.
- Ankstesnis nustatymas gali būti neišsaugotas, jei prietaiso maitinimas buvo atjungtas.
- Gedimo atveju ⏻/I LED indikatorius mirksi pakaitomis raudonai ir baltai. Įrenginį naudokite tinkamoje vietoje, kur temperatūra ir drėgnumas nėra per didelis ar per mažas. Jei nepavyksta išspręsti šios problemos, susisiekite su „LG Electronics" klientų aptarnavimo centru.
- Jei apkrova per didelė, visi LED indikatoriai šviečia baltai. Dar kartą išjunkite ir vėl įjunkite maitinimą.

## Saugos informacija

**DĖMESIO:**
- Šiame įrenginyje naudojami magnetai, kurie gali pakenkti kitiems daiktams (pvz., magnetinei kortelei, širdies stimuliatoriui ir pan.).
- Ant įrenginio negalima dėti objektų, degančių atvira ugnimi, pvz. žvakių.
- Vidinio įrenginio ličio akumuliatorius negali pakeisti naudotojas, nes įstačius neteisingai įrenginys gali susprogti, todėl akumuliatorių turi pakeisti specialistai tokio paties tipo akumuliatoriumi.
- Naudokite tik prie šio prietaiso pridėtą KS (kintamosios srovės) adapterį. Nenaudokite kito prietaiso ar gamintojo maitinimo adapterio. Naudodami kitus maitinimo kabelius ar maitinimo šaltinius galite sugadinti prietaisą ar pažeisti garantinius įsipareigojimus. Jei naudojate ne pridėtą adapterį, įrenginys gali neįsikrauti arba gali pakisti įkrovimo laikas.
- Siekdami išvengti gaisro ar elektros šoko pavojaus, neatidarykite įrenginio. Naudokites tik kvalifikuotų specialistų paslaugomis.
- Nepalikite įrenginio šalia šildymo prietaisų arba tiesioginėje saulės šviesoje, drėgnoje aplinkoje ir saugokite, kad nesutrenktumėte.
- Jei norite išvalyti įrenginį, naudokite minkštą, sausą šluostę. Jei paviršiai itin nešvarūs, naudokite minkštą šluostę, truputį sudrėkintą švelnių valymo tirpalu. Nenaudokite stiprių tirpiklių, pvz., alkoholio, benzino ar skiedikio, nes jie gali sugadinti įrenginio paviršių.
- Šalia įrenginio nenaudokite laikų skysčių (pvz